



# شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 1 of 2

Halal Food & Quality

For meat and meat products according to Islamic law included in the standards of the GSO, OIC/SMIIC and other Islamic countries.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Halal Food & Quality "HFQ", organismo de certificación acreditado y reconocido por GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MoIAT, SASO, SFDA y otros, indica que en la empresa con ubicación de las instalaciones indicadas a continuación:	مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف، GCC Accreditation Center, HAK, MoIAT, JAKIM, SASO, SFDA، وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.	
Name of the company:	Pasto Alentejano- Industria, S.A.	إسم الشركة:
With CIF:	501701834	برقم التسجيل التجاري:
With address in:	Estrada Nacional 372 Km 25, 7470-211, Sousel, Portugal	هو المتواجدة بالعنوان
With certificate number:	HFQ-244/22/PT	رقم شهادة الحلال رقم
The products of the batches detailed below have been slaughtered, cut, and quartered under the supervision of authorized Halal Food & Quality personnel, and meet the Halal requirements of GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.	تم ذبح منتجات الذبائح المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات GSO993، GSO9، GSO2055-1، GSO 21، OIC/SMIIC1، MS، إلخ.	

Products Supervised:	Frozen Mutton Six Way Cut Under 24 Kg	المنتج المرآق:
Number of batch certificate:	HFQ-244/22/PT-1103104	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA/ Sanitary Registry:	PTL03	رقم التسجيل الطبي:
Number of units:	1282 units	رقم الوحدات/المجموعة:
Weight:	20.286,00 Kg	الوزن:
Trailer licence number:	GESU9275195	رقم تسجيل المقطورة:
Batch number:	230551 / 230570 / 230597	رقم الدفعة:
Origin Country:	Portugal (PT)	بلد الأصل:
Destination country:	Abu Dhabi (U.A.E.)	بلد الوجهة:
Supplier:	Pasto Alentejano Distribuição, Lda	المصدر:
Importer:	Al Khalil Meat & Livestock Trading CO. LLC	المستورد:
Transport:	Vessel - MSC MERVIL / FL350W	النقل:
Slaughter date:	25.05.2023/29.05.2023/30.05.2023	تاريخ الذبح:
Packing date:	26.05.2023/30.05.2023/31.05.2023	تاريخ التعبئة:
Expiry Date:	25.05.2025/29.05.2025/30.05.2025	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Slaughterhouse Name:	Pasto Industria, S.A.	إسم المسلخ:
Slaughtered by:	Yusupha Gassama	المسؤول عن الذبح (الجزار):
Slaughter men Authorization:	HFQ-244/22/PT-M01	رقم رخصة المسؤول عن الذبح الحلال (الذباح):
Sacrifice supervised by:	Oussama Laasri	المراقب والمشرف على الذبح:

Valencia, 31 January, 2024 فالينسيا، بتاريخ



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبى  
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR

Plaza Ramón De La Sota 9, 1º Oficina 103, C.P. 46520 Puerto de Sagunto (Valencia)  
Tel: +34-961 039 443 [www.halalfoodquality.com](http://www.halalfoodquality.com) – [certificadoslotes@halalfoodquality.es](mailto:certificadoslotes@halalfoodquality.es)



Halal Food & Quality

## شهادة الدفعة حلال HALAL BATCH CERTIFICATE

All rights reserved to Halal Food & Quality. The change or reproduction of this certificate, partially or completely, is totally prohibited.

يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.  
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كوالتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Date: 10/11/2023

Page: 2 of 2

Number of batch certificate	HFQ-244/22/PT-1103104	رقم التسجيل المرخص به للمنتوج الحلال:
-----------------------------	-----------------------	---------------------------------------

Batch № رقم الدفعة	Species النوع	Product name إسم المنتج	Weight (Kg) الوزن	Nº Units الوحدات	Slaughter date/ تاريخ الذبح	Packing date/ تاريخ التعبئة	Expiry date تاريخ انتهاء الصلاحية
230551	Mutton	Frozen Mutton Six Way Cut Under 24 Kg	15.283,50 KG	962	25/05/2023	26/05/2023	15/05/2025
230570	Mutton	Frozen Mutton Six Way Cut Under 24 Kg	3.429,50 KG	224	29/05/2023	30/05/2023	29/05/2025
230597	Mutton	Frozen Mutton Six Way Cut Under 24 Kg	1.573,00 KG	96	30/05/2023	31/05/2023	30/05/2025

### Attestations:

- The slaughter has been carried out in an approved slaughterhouse, and under the supervision of personnel authorized by Halal Food & Quality, by Muslim slaughterers in accordance with the requirements of Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc. standards.
- All the products in this lot have been produced according to the requirements of Islamic law and are suitable for Halal consumption.
- This certificate is only valid for the products and quantities reflected in it.
- The meat products were produced in a country and establishment authorized to export halal meat to GCC and OIC countries.

### تعليقات:

- تم الذبح في أحد المساح المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيدي ذبائح مسلمين وباستخدام سكينين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
- كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط شريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال. لا تحتوي على مكونات محرمة أو مكروهة في الشريعة الإسلامية.
- هذه الشهادة صالحة فقط للمنتوجات والكميات الواردة فيها.
- هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد وموسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

Valencia, 31 January, 2024 فاليينسييا، 31 جانوري، 2024

SOLO PARA USO DE VALIDACIÓN, NO COPIAR



Signature Abdel Kamel Jalloul Ratbi  
Vice President

توقيع: عبد الكمال جلول راتبى  
نائب الرئيس

This certificate is valid only if it is authenticated with the version associated with the QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR